

# ตั่วนทีสต

ที่ นร ๐๕๐๔/ ๑๑๙๖๗



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

พฤษภาคม ๒๕๕๘

เรื่อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นเข้าเยี่ยมคารัวรัฐมนตรีและรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) ในโอกาสเยือนประเทศไทย และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย (CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ด้วยในคราวประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงานเกี่ยวกับผลการเยือนไทยของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น (นายพุ่มโอะ คิซิตะ) ระหว่างวันที่ ๑ - ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๘ และผลการเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคเอเชีย (Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia : CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕ ระหว่างวันที่ ๒๗ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๘ ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๑. ผลการเยือนไทยของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น นายพุ่มโอะ คิซิตะ ได้เข้าเยี่ยมคารัวรัฐมนตรีและได้หารือกับรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งการเยือนครั้งนี้นอกจากเป็นการส่งเสริมความร่วมมือระดับทวิภาคีแล้ว ยังเป็นการกระชับความร่วมมือในระดับภูมิภาคและเวทีระหว่างประเทศด้วย เนื่องจากเป็นช่วงเวลาที่ไทยและญี่ปุ่นมีบทบาทสำคัญในเวทีระหว่างประเทศ โดยญี่ปุ่นเป็นประธานกลุ่ม G7 และสมาชิกคณะกรรมการรัฐมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ขณะที่ไทยเป็นประธานกลุ่มประเทศกำลังพัฒนา G77 และอยู่ระหว่าง rencont ทางเสียงเพื่อสมัครเข้าเป็นสมาชิกคณะกรรมการความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ทั้งนี้ มีประเด็นสำคัญที่ไทยและญี่ปุ่นได้ให้ข้อเสนอแนะ เช่น การส่งเสริมบทบาทของกันและกันในการพัฒนาระหว่างประเทศ โดยการผลักดันการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาตามวาระการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ การสนับสนุนบทบาทของไทยในการเป็นผู้นำในการพัฒนาภูมิภาคและอนุภูมิภาคสู่น้ำหนึ่ง และประเด็นด้านความมั่นคงในภูมิภาค นอกจากนี้ ทั้งสองประเทศยังได้ลงนามบันทึกแสดงเจตจำนงว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือด้านการเกษตรเพื่อจัดตั้งกลไกระดับสูงระหว่างกันซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาการเกษตรและส่งเสริมสินค้าเกษตรของไทยในระยะยาว

๒. การประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจในภูมิภาคเอเชีย เป็นกรอบความร่วมมือและเวทีหารือพหุภาคีด้านความมั่นคงที่ใหญ่ที่สุดของเอเชีย โดยที่ประชุมฯ ได้ร่วมรับรองปฏิญญาการประชุม CICA ซึ่งเป็นเอกสารผลลัพธ์การประชุมภายใต้หัวข้อ “การส่งเสริมสันติภาพ ความมั่นคง เสถียรภาพและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในเอเชียผ่านการส่วนรวมระหว่างอารยธรรมต่าง ๆ” เพื่อแสดงเจตจำนรภณ์ทางการเมืองร่วมกัน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เสนอแนวทางให้ CICA ขยายมิติความร่วมมือให้ครอบคลุมการพัฒนาที่ยั่งยืนโดยใช้หลัก

ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทาง และได้เสนอบทบาทของไทยในการเป็นสหพันเขื่อมโยง กรอบความร่วมมือระหว่างกลุ่มประเทศต่าง ๆ รวมทั้งไทยยังได้หารือที่วิภาคีกับหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทน ของประเทศไทยสมาชิก CICA และประเทศผู้สั่งเกตการณ์หลายประเทศเพื่อกระชับความร่วมมือ และติดตามความคืบหน้าการดำเนินการตามความตกลงหรือบันทึกความเข้าใจต่าง ๆ ระหว่างกัน ซึ่งคณะกรรมการได้มีมติรับทราบตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงาน

จึงเรียนยืนยันมา ทั้งนี้ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชี แนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นายอีระพงษ์ วงศ์ศิริวิลาส)

รองเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาฯ ที่ดิน ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตย เขตคลองเตย  
โทร. ๐ ๒๖๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๖ (กนิษฐ) ๔๕๔ (ชัยพล)  
โทรสาร ๐ ๒๖๘๐ ๑๔๔๖  
[www.soc.go.th](http://www.soc.go.th) (ลัญญาณ/ชัยพล)

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้ง เรื่อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นเข้าเยี่ยม  
ควรณายกรัฐมนตรีและรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) ในโอกาสเยือนประเทศไทย  
และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการ  
สร้างความไว้เนื้อเชือใจระหว่างประเทศในภูมิภาคอาเซียน (CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ  
ครั้งที่ ๕ ให้ทราบ ดังนี้

---

๑. รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์)
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
๔. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๕. เลขาธิกรนายกรัฐมนตรี